



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 12. november 2004 (15.11)
(OR. fr)

14543/04

PUBLIC 9

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
OKTOBER 2004

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i oktober 2004. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i oktober 2004, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, ud nævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

OKTOBER 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/ STEMMEFORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2606. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 4. oktober 2004 Rådets afgørelse om nedsættelse af et udvalg for social beskyttelse og ophævelse af afgørelse 2000/436/EF Rådets afgørelse om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker 2607. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 7. oktober 2004 Europa-Parlamentets og Rådets forordning om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse ("forordningen om forbrugerbeskyttelses-samarbejde")	12049/04 10072/04 PE-CONS 3674/04	 159/04, 160/04	Enstemmighed Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal DE, LU undlod at stemme

OKTOBER 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/ STEMMEFORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2608. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 11. oktober 2004 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2287/2003 for så vidt angår antallet af havdage for fartøjer, der fisker efter kuller i Nordsøen, og anvendelse af bundtrawl i farvandene omkring Azorerne, De Kanariske Øer og Madeira	12425/04 + COR 1 (fi)	161/04, 162/04, 163/04	Kvalificeret flertal
2610. samling i Rådet (miljø) den 14. oktober 2004 Europa-Parlamentets og Rådets forordning om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer og om ophævelse af direktiv 80/590/EØF og 89/109/EØF	PE-CONS 3676/04 + COR 1 (fi)	164/04, 165/04, 166/04	Kvalificeret flertal
2612. samling i Rådet (økonomi og finans) den 21. oktober 2004 Rådets beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at anvende en særlig foranstaltning, der fraviger artikel 11 i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	12667/04 + REV 1 (fi)		Enstemmighed

OKTOBER 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/ STEMMEFORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets beslutning om bemyndigelse af Italien til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 2, stk. 1, i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	12670/04 + REV 1 (sl) + REV 2 (lt)		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Portugal til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 21, stk. 1, litra a), og artikel 22 i sjette direktiv 77/388/EØF om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	12955/04		Enstemmighed
2613. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 26. oktober 2004			
Rådets forordning om oprettelse af et europæisk agentur for forvaltning af det operative samarbejde ved EU-medlemsstaternes ydre grænser	10827/04	167/04	Enstemmighed
Rådets rammeafgørelse om fastsættelse af mindsteregler for gerningsindholdet i strafbare handlinger i forbindelse med ulovlig narkotikahandel og straffene herfor	7249/04 + REV 1 (fi)	168/04	Enstemmighed

OKTOBER 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/ STEMMEFORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2287/2003 af 19. december 2003 om fastsættelse for 2004 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger	9969/04 + COR 1 (en) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr)	169/04	Kvalificeret flertal
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 337/75 om oprettelse af et europæisk center for udvikling af erhvervsuddannelse	12838/04 + REV 1 (lv)		Enstemmighed
Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af Rådets afgørelse 1999/784/EF om Fællesskabets deltagelse i Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område	PE-CONS 3682/04		Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 159/04**Erklæring fra den luxembourgske delegation**

"Luxembourg ser sig ikke i stand til at støtte forordningen om administrativt samarbejde, selv om det tilslutter sig forordningens grundlæggende mål, som er en bedre beskyttelse af forbrugerne mod overtrædelser inden for Fællesskabet.

I Luxembourg kontrolleres lovenes anvendelse ikke af administrative myndigheder. Luxembourg ville have været parat til at gå med til en sådan mekanisme, såfremt der var blevet fastlagt klare spilleregler, og bureaukratiet ikke blev for tungt. Dette er imidlertid ikke tilfældet.

Ifølge forordningen skal de forskellige nationale myndigheder have beføjelse til at fastslå, at der foreligger en overtrædelse inden for Fællesskabet, uden at det præciseres, efter hvilken national lovgivning man vil bedømme den adfærd, som en virksomhed på det indre marked udviser. En række virksomheder vil således konstant potentielt befinde sig i en situation, hvor de overtræder lovgivningen i en eller anden medlemsstat. Tilsvarende må man beklage, at de nationale myndigheder tillægges meget vidtrækkende undersøgelses- og kontrolbeføjelser ved artikel 4, uden at der er fastsat tilstrækkeligt klare regler for, hvordan det fastslås, at der foreligger en overtrædelse inden for Fællesskabet, og hvilken betydning en sådan overtrædelse får for hele processen med gensidig bistand."

Erklæring fra den tyske delegation

Tyskland støtter bestræbelserne på at forbedre den grænseoverskridende forbrugerbeskyttelse, men kan ikke gå ind for forslaget til forordning om samarbejde mellem nationale myndigheder med ansvar for håndhævelse af lovgivningen om forbrugerbeskyttelse af følgende grunde:

Et vellykket samarbejde på tværs af grænserne må gøre brug af de respektive nationale forbrugerbeskyttelsessystemer. Hver medlemsstat har udviklet sine egne mekanismer for at beskytte forbrugernes interesser på den mest vellykkede og effektive måde som er mulig. Det tyske forbrugerbeskyttelsessystem er baseret på stærke sammenslutninger, der er privatretligt struktureret, hvorved det lykkes at modvirke overtrædelser med domstolenes hjælp inden for en kort periode, ofte inden for et tidsrum af få dage. Tysklands erfaringer med dette system har været meget gode; det medvirker til at undgå overdrevent bureaukrati.

Det reviderede forslag indebærer risiko for, at det velfungerende tyske system i grænseoverskridende sager ikke kan udnyttes optimalt i hvert tilfælde. Dette skyldes, at det er nødvendigt at opnå enighed om inddragelse af private organer. Der er derfor ikke nogen sikkerhed for, at den bistandsøgte myndighed selvstændigt kan træffe afgørelse om den bedste fremgangsmåde, når betingelserne er blevet opfyldt. Dette afspejler ikke ånden i den slags samarbejde, som bygger på gensidig tillid.

ERKLÆRING 161/04

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen noterer sig, at visse delegationer som led i et kompromis har accepteret forslaget som en midlertidig løsning, indtil der kan vedtages en mere permanent ordning på grundlag af Kommissionens forslag KOM(2004) 58 til en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 850/98 for så vidt angår beskyttelsen af dybvandskoralrev mod virkningen af trawling i visse områder i Atlanterhavet. Under drøftelserne om dette sidste punkt vil Kommissionen navnlig sammen med medlemsstaterne drøfte afgrænsningen af de områder, hvor trawling skal forbydes på grundlag af en detaljeret topografi af havbunden."

ERKLÆRING 162/04

Erklæring fra den portugisiske delegation

"Den Portugisiske delegation gør opmærksom på, at Portugal som led i et kompromis er rede til at acceptere det ændrede udkast til forordning. I forbindelse med det foreliggende kommissionsforslag til ændring af forordning (EF) nr. 850/98 insisterer den portugisiske delegation dog på, at det er nødvendigt at udvide det nuværende trawlingforbud til også at omfatte faststående bundgarn i de samme områder med henblik på at sikre ikke alene EF-fiskernes levebrød, men også beskyttelsen af disse dybhavslevesteder."

ERKLÆRING 163/04

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation accepterer vedtagelsen af forordningen, hvorved der midlertidigt fastsættes beskyttelseszoner for trawlfiskeri i farvandene omkring Azorerne, De Kanariske Øer og Madeira, under hensyn til, at Kommissionen har givet tilsagn om at tage begrænsningerne i forbindelse med disse zoner op til overvejelse, når man skal drøfte forslaget til forordning om ændring af forordningen om tekniske foranstaltninger til fastsættelse af beskyttelseszoner for trawlfiskeri med henblik på beskyttelse af dybvandskoralrev.

I denne forbindelse mener den spanske delegation, at de nye begrænsninger kun skal beskytte de zoner, hvor det af den relevante videnskabelig information fremgår, at der findes forekomster af koral, der skal beskyttes."

Erklæring fra den italienske delegation

"Italien anser det for absolut hensigtsmæssigt, at der er faste fællesskabskrav til aktive og intelligente materialer og genstande. Italien anser det imidlertid ikke for hensigtsmæssigt at opstille sådanne krav på grundlag af det foreliggende forslag til rammeforordning, som opstiller de generelle krav for forskellige typer af materialer og genstande bestemt til at komme i berøring med fødevarer uden at præcisere deres egenskaber og anvendelsesmåder.

Forordningens definitioner forekommer alt for brede i den foreliggende form, eftersom de giver mulighed for at udvikle emballager og andre materialer og genstande, som er vanskelige at anvende i praksis og vanskeligt lader sig forene med ønsket om at forsvare kvaliteten og sundheden af de fødevarer, der sendes på markedet, og således at varetage den europæiske forbrugers egentlige interesser.

Italien mener desuden, at der ikke er foretaget en tilstrækkelig vurdering af problemerne omkring kontrollen med de således emballerede fødevarer og forholdene omkring de involverede parter juridiske ansvar i tilfælde af manglende overholdelse af Fællesskabets og de nationale regler for fødevarer."

ERKLÆRING 165/04

Erklæring fra Det Forenede Kongeriges delegation

"Det Forenede Kongerige erindrer om de to gange, det har anfægtet anvendelsen af EF-traktatens artikel 95 som retsgrundlag, og erklærer sig hermed uenig i anvendelsen af artikel 95 EF som det korrekte retsgrundlag for denne foranstaltning. Det Forenede Kongerige mener, at artikel 308 EF i stedet burde have været anvendt."

ERKLÆRING 166/04

Erklæring fra Kommissionen

Præcisering af betydningen af artikel 4, stk. 2, andet afsnit, i forhold til mærkningskravene i direktiv 2000/13/EF

"Kommissionen præciserer hermed, at artikel 4, stk. 2, andet afsnit, skal forstås således, at stoffer, der bevidst inkorporeres i aktive materialer og genstande, som vil blive frigivet i fødevarer, betragtes som ingredienser efter betydningen i artikel 6, stk. 4, litra a), i direktiv 2000/13/EF, selv om de ikke "anvendes ved fremstilling eller tilberedning af et levnedsmiddel".

Mærkningskravene i direktiv 2000/13/EF gælder derfor fuldt ud.

For så vidt angår materialer og genstande, som ved markedsføringen endnu ikke er i berøring med fødevarer, vil fødevarevirksomhedslederne i medfør af artikel 15, stk. 1, litra e), på tidspunktet for fremstillingen eller tilberedningen af de fødevarer, der skal pakkes i det aktive materiale eller den aktive genstand, kende navnet på og mængden af det eller de stoffer, der vil blive frigivet, og som vil være til stede i de færdigpakkede fødevarer. De skal følgelig efterkomme de relevante krav i direktiv 2000/13/EF."

ERKLÆRING 167/04

Ensidig erklæring fra Det Forenede Kongerige

"Det Forenede Kongerige minder om, at det i henhold til protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling og protokollen om integration af Schengen-reglerne i Unionen har ret til at deltage i vedtagelsen af denne foranstaltning. Det Forenede Kongerige beklager, at det er blevet nægtet denne ret.

Det Forenede Kongerige vil deltage konstruktivt i det "operationelle samarbejde", der er omhandlet i forordningens artikel 12. Men dette berører ikke landets juridiske stilling og dets ret til at træffe de retlige foranstaltninger, som det måtte finde hensigtsmæssige i overensstemmelse hermed.

Det Forenede Kongerige noterer sig i lyset af den situation, der er nævnt i afsnit 1 ovenfor, at Rådets udelukkelse af Gibraltar fra anvendelsesområdet for Det Forenede Kongeriges operationelle samarbejde med agenturet, ikke rejser nogen retlige spørgsmål i forbindelse med Gibraltar og ikke berører anvendelsen af EF-traktaten på Gibraltar."

Erklæring fra Rådet

Ulovlig narkotikahandel er en afskyelig forbrydelse, som Rådet er fast besluttet på at bekæmpe med alle til rådighed stående midler. Rådet fordømmer alle former for ulovlig narkotikahandel og ser denne rammeafgørelse som et første og meget væsentligt skridt i den skærpede bekæmpelse af ulovlig narkotikahandel.

Rådet understreger, hvor vigtigt det er at indtage en klar holdning over for ulovlig narkotikahandel på alle niveauer, og fremhæver, at der er behov for en grænseoverskridende, sammenhængende politik til bekæmpelse af ulovlig narkotikahandel. I denne forbindelse understreger Rådet også den indbyrdes forbindelse mellem lovgivningen i alle medlemsstater og understreger vigtigheden af at modvirke fænomenet *narkoturisme*."

ERKLÆRING 169/04

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige udtrykker tilfredshed med og støtter forslaget om at forlænge Fællesskabets deltagelse i Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område indtil 2006. Det Forenede Kongerige accepterer de ændringer, der blev foreslået under Europa-Parlamentets førstebehandling af forslaget. Det Forenede Kongerige er dog samtidig af den opfattelse, at en række af Europa-Parlamentets ændringer vil kunne have betydelige virkninger for Det Europæiske Observationsorgans ressourcer. Det Forenede Kongerige er betænkelig ved, at f.eks. ændring 2, hvis den vedtages, vil kunne medføre, at Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område påtager sig nyt og krævende arbejde med meget komplekse emner, hvilket vi mener ligger uden for dets nuværende ressourcer og ekspertise. Spørgsmålet om, hvorvidt det skal påtage sig sådanne eller nogen som helst nye arbejdsområder, vil korrekt skulle overvejes og afgøres af forretningsudvalget for Det Europæiske Observationsorgan for det Audiovisuelle Område.

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2606. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 4. oktober 2004 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale om fornyelse af aftalen om samarbejde inden for videnskab og teknologi mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Staters regering Dok. 12596/04 Stålprodukter - Rådets forordning om ændring af Kommissionens beslutning nr. 1469/2002/EKSF om forvaltning af visse restriktioner for indførslen af visse stålprodukter fra Kasakhstan Dok. 11720/04 - Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kasakhstan om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og regeringen for Republikken Kasakhstan om handel med visse stålprodukter Dok. 11722/04 Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af tovværk af syntetiske fibre med oprindelse i Indien Dok. 12155/04 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 176/2000 om ændring af forordning (EF) nr. 1015/94 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af fjernsynskamerasystemer med oprindelse i Japan Dok. 12349/04	DK, FI, SV imod

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2607. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 7. oktober 2004 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/ /EF om forurening fra skibe og om indførelse af sanktioner for overtrædelser Dok. 11964/04 + COR 1 (fr) + COR 2 (da) + COR 3 (da) + REV 1 (pt) + REV 2 (sk) + ADD 1 + ADD 2	EL, MT imod
2608. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 11. oktober 2004 Rådet afgørelse om ændring af Rådets forretningsorden Dok. 12712/04, 12708/04 + ADD 1 + COR 1 Rådets fælles holdning om yderligere foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet til Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) Dok. 8320/1/04 REV 1 + REV 1 (en) Rådets forordning om indførelse af visse restriktive foranstaltninger til støtte for den effektive gennemførelse af mandatet for Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) Dok. 12477/04 Rådets afgørelse om undertegnelse af en partnerskabs- og samarbejdsaftale om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side Dok. 11803/04 + COR 1 (en) + COR 2 + COR 3 + COR 4 Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Republikken Tadsjikistan på den anden side Dok. 11808/04	ES, IT undlod at stemme

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af protokollen til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Ungarns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 9854/04 + REV 1 (sl) 2610. samling i Rådet (miljø) den 14. oktober 2004 Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af Stockholm-konventionen om persistente organiske miljøgifte Dok. 12649/04 + REV 1 (It) + COR 1, 13192/04 Rådets henstilling om gennemførelsen af medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker Dok. 10081/04 + COR 1 (fr) Libyen - Rådets fælles holdning 2004/ /FUSP om ophævelse af restriktive foranstaltninger over for Libyen Dok. 12734/04 - Rådets forordning om ophævelse af forordning (EF) nr. 3274/93 om forhindring af levering af visse varer og tjenesteydelser til Libyen Dok. 12764/04 2611. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 18. oktober 2004 Rådets afgørelse om opfyldelse af betingelserne i artikel 3 i tillægsprotokollen til Europaafhtalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side om en forlængelse af den periode, der er anført i artikel 9, stk. 4, i protokol nr. 2 til Europaafhtalen Dok. 12374/04 + COR 1	

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalerne mellem Den Europæiske Union og Republikken Island, Kongeriget Norge og Rumænien om rammerne for Republikken Islands, Kongeriget Norges og Rumæniens deltagelse i Den Europæiske Unions krisestyringsoperationer Dok. 12435/04 + COR 1 (pt), 13534/04 + ADD 1 2612. samling i Rådet (økonomi og finans) den 21. oktober 2004 Udkast til Rådets afgørelse om indledning af forhandlinger om en aftale om de monetære relationer med Fyrstendømmet Andorra Dok. 13278/04 Rådets afgørelse om den generelle fremgangsmåde for omfordelingen af midler under forordning (EF) nr. 1267/1999 om oprettelse af et strukturpolitisk førtiltrædelsesinstrument Dok. 12428/04 Rådets forordning om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Kap Verde om fiskeri ud for Kap Verde, for perioden 1. juli 2004 - 30. juni 2005 Dok. 12357/04 Rådets forordning om indgåelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 2003 - 2. december 2007 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og regeringen for Mauritius om fiskeri i de mauritiske farvande Dok. 12391/04 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om en samlet fællesskabsramme for større gennemsigtighed i kvalifikationer og kompetencer (Europass) Dok. 12242/04 + ADD 1 + ADD1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (sk) + ADD 1 COR 3 + ADD 1 COR 4, 13069/04	

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om ændring af afgørelse nr. 1419/1999/EF om en fællesskabsaktion vedrørende "Den Europæiske Kulturhovedstad" 2005-2019 Dok. 12029/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 13070/04 2613. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 25. og 26. oktober 2004 Rådets afgørelse om ændring af Rådets afgørelse af 27. marts 2000 om bemyndigelse af Europols direktør til at indlede forhandlinger om aftaler med tredjelande og organisationer, der ikke er tilknyttet EU Dok. 12371/1/04 REV 1 Burma/Myanmar - Rådets fælles holdning om yderligere restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og om ændring af fælles holdning 2004/423/FUSP Dok. 12792/04 - Rådets forordning om yderligere restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar og om ændring af forordning (EF) nr. 798/2004 Dok. 12823/04 + REV 1 (en) Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Norge om protokol nr. 2 til den bilaterale frihandelsoverenskomst mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge Dok. 11827/04 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 499/96 om åbning af forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse fiskerivarer og for levende heste med oprindelse i Island Dok. 10798/04	

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 992/95 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Norge Dok. 10790/04 + REV 1 (fi) Rådets forordning om åbning som en selvstændig og midlertidig foranstaltning af et EF-toldkontingent for import af levende kvæg med oprindelse i Schweiz Dok. 11942/04 Rådets forordning om visse indrømmelser over for Schweiz i form af EF-toldkontingenter for visse forarbejdede landbrugsprodukter Dok. 11998/04 Rådets afgørelse om undertegnelse på Fællesskabets vegne af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra Dok. 12947/04 Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger, og det dertil knyttede aftalememorandum Dok. 6465/04 + COR 1 + COR 2 (en) + COR 3 + COR 4 (pt) + COR 5 (cz,et,hu,lt,lv,mt,pl,sk,sl) Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om datoen for anvendelsen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF af 3. juni 2003 om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger Dok. 13162/04	

OKTOBER 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EF) nr. 1796/1999 på import af tovværk og kabler af stål med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina, til også at omfatte import af tovværk og kabler af stål afsendt fra Marokko, uanset om denne import er angivet som værende af marokkansk oprindelse eller ej, og om afslutning af undersøgelsen vedrørende importen fra én marokkansk eksportør Dok. 13242/04 + REV 1 (hu)	